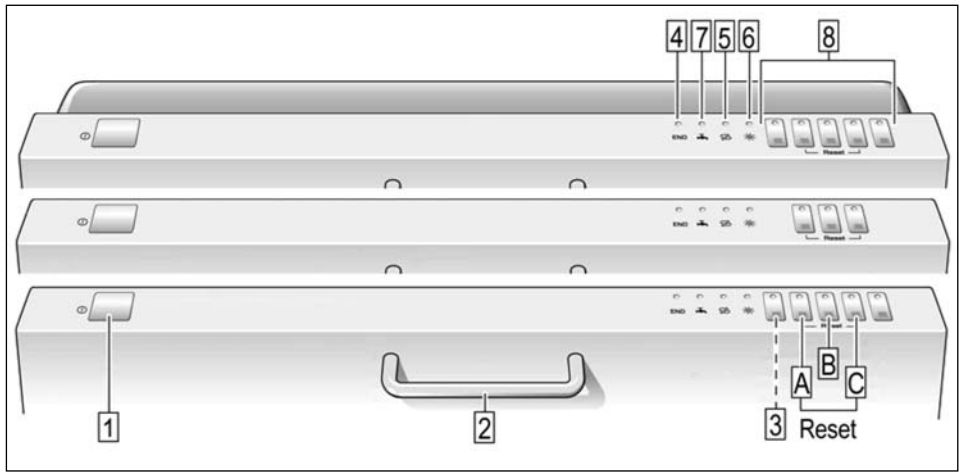
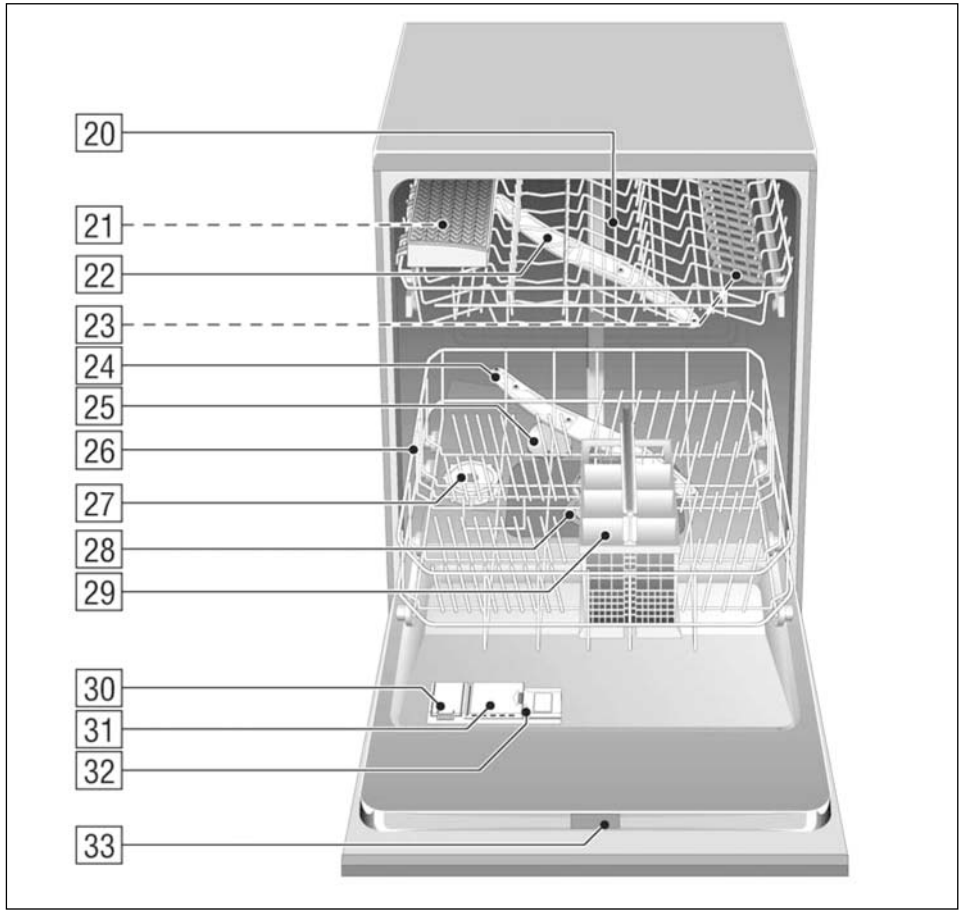
Návod k použití

SGV 43E43 EU

B-732-01





Obsah

Bezpečnostní pokyny	4	Přehled programů	16
Seznámení s myčkou	6	Mytí nádobí	17
Zařízení ke změkčování vody	7	Přídavné funkce*	18
Plnění speciální soli	8	Ošetřování a údržba	19
Plnění lešticího prostředku	9	Zjišťování závad	21
Nevhodné nádobí	10	Kdy volat servis	23
Uložení nádobí	11	Upozornění	24
Mycí prostředek	13	Instalace	26
		Likvidace	26

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

AQUA-STOP-GARANCE

(odpadá u spotřebičů bez Aqua-Stop)

Dodatečně k záručním podmínkám obchodníka vyplývajících z kupní smlouvy a k záruce na náš spotřebič poskytujeme dodatečnou náhradu za následujících podmínek:

1. Vzniknou-li škody vodou způsobené chybou našeho systému Aqua-Stop, poskytneme náhradu škod soukromému spotřebiteli.
2. Tato záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nárokovat záruku je, že spotřebič s Aqua-Stopem byl odborně a odpovídajícím způsobem dle našeho návodu nainstalován a připojen. „Toto zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství).“ Naše garance se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k připojení Aqua-Stopu na vodovodní kohoutek.
4. V zásadě nemusíte spotřebiče s Aqua-Stopem během provozu kontrolovat nebo po ukončení provozu jistit zavřením vodovodního kohoutku. Pouze v případě Vaší delší nepřítomnosti v domácnosti, např. při dovolené, doporučujeme vodovodní kohoutek zavřít.

Bezpečnostní pokyny

Při dodání myčky

– Ihned po dodání zkontrolujte obal a myčku, zda nevznikly škody při přepravě. Pokud je myčka poškozena, nezprovozňujte ji. Co nejdříve se spojte s dodavatelem.
– Obalový materiál řádně zlikvidujte.
  - Vlnitá lepenka sestává převážně ze starého papíru.
  - Díly ze styroporu (FCKW) jsou bez freonů.
  - Polyetylenové fólie (PE) se částečně skládají z druhotných materiálů.
  - Dřevěné rámy (pokud jsou) se skládají z odpadového dřeva a nejsou ošetřeny.
  - Výztuže (pokud jsou) jsou z polypropylenu (PP).

Instalace

– Při instalaci a připojení se řiďte montážním návodem, který je přiložen u originálního návodu ve formě obrázků.
– Při instalaci musí být myčka odpojena od elektrické sítě.
– Zkontrolujte, zda uzemnění elektřiny vaší domácnosti odpovídá předpisům.
– Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku myčky.
– Pokud má být myčka vestavěna do vysoké skříně musí být tato náležitě a dodatečně na zadní stěně připevněna.
– Podstavné nebo integrovatelné myčky instalujte jen pod spojité pracovní desky, které jsou sešroubovány s vedlejšími skříňkami, aby byla zajištěna stabilita.
– Po instalaci myčky musí být její zástrčka a Aqua-Stop volně přístupné.
– U některých modelů:
  V plastovém pouzdře vodovodní přípojky (Aqua-Stop) je elektrický ventil, v přítokové hadici je elektrické vedení. Proto nepřeřezávejte hadici a pouzdro neponořujte do vody.

Varování:

Pokud spotřebič nestojí ve výklenku a tím je přístupná postranní stěna, musí být oblast dveřního závěsu z bezpečnostních důvodů ze strany zakryta (nebezpečí poranění).

Kryt obdržíte jako zvláštní příslušenství v servisu nebo ve specializovaném obchodě.

V běžném provozu

Varování:

Nože a jiné předměty s ostrými hroty musí být v koši na příbory uloženy hroty dolů, nebo ve vodorovné poloze v koši na nádobí.

– Myčku užívejte jen v domácnosti a pouze k mytí kuchyňského nádobí.
– Nesedejte si a nestoupejte na otevřené dveře myčky. Myčka by se mohla převrhnout.
– Voda v mycím prostoru není pitná.
– Do mycího prostoru nedávejte žádná rozpouštědla. Nebezpečí exploze.
– Při průběhu programu otevírejte dveře myčky opatrně, horká voda může vystříknout.
– Myčku otvírejte jen krátkodobě při jejím plnění a vyjímání nádobí, aby nedošlo ke zranění např. klopýtnutím.
– Dbejte na pokyny k bezpečnosti a použití na obalech mycích a leštících prostředků.

Jsou-li v domácnosti děti

– Nedovolte malým dětem si s myčkou hrát nebo v ní mýt nádobí.
– Mycí a lešticí prostředky před dětmi uschovejte.
– K otevřené myčce děti nepouštějte, mohly by v ní ještě být zbytky mycího prostředku.

Případné závady

– Myčku může opravovat a provádět v ní zásahy jen odborník.
– Při opravách a zásazích musí být myčka odpojena od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku. Vytahujte vždy za zástrčku, ne za kabel. Uzavřete vodovodní kohoutek.

Při likvidaci

– Dosloužilý spotřebič učiňte ihned nepoužitelným, aby nedošlo k následným nehodám.
– Myčku odevzdejte k řádné likvidaci.

Varování:

Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.
Proto: Vytáhněte zástrčku, odstřihněte síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dveří zničte, aby se dveře nedaly zavírat.

Před prvním mytím

Před distribucí z výroby byl Váš spotřebič vyzkoušen. Abyste odstranili možné zbytky zkušební vody, myjte poprvé **bez nádobí** na nejvyšší teplotu.
Naplňte předtím speciální sůl, lešticí prostředek a mycí prostředek do příslušných plnicích otvorů.

Seznámení s myčkou

Vyobrazení ovládacího panelu a vnitřního prostoru myčky je uvnitř návodu k použití. Na jednotlivé polohy je upozorňováno v textu.

Ovládací panel

1 hlavní vypínač
2 otvírání dveří
3 přídavné funkce*
4 ukazatel ukončení programu
5 ukazatel doplňování soli
6 ukazatel doplňování lešticího prostředku
7 ukazatel „Kontrola přítoku vody“
8 programová tlačítka

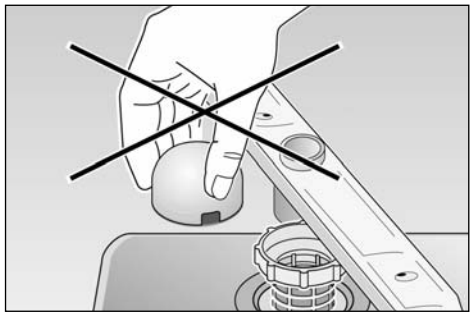
* u některých modelů

Vnitřní prostor myčky

20 horní koš na nádobí
21 přídavný koš na příbory pro horní koš*
22 horní ostřikovací rameno
23 etažér*
24 dolní ostřikovací rameno
25 plovák**
26 dolní koš na nádobí
27 zásobník speciální soli
28 sítka
29 koš na příbory
30 zásobník lešticího prostředku
31 zásobník mycího prostředku
32 uzávěr
33 typový štítek

* u některých modelů

** Plovák zajišťuje, aby se do vnitřního prostoru myčky nenapouštělo příliš mnoho vody. Jeho údržbu příp. montáž a demontáž smí provádět pouze servis.



Pro první mytí zakupte

– speciální sůl (jen při odpovídající tvrdosti vody, viz návod)
– mycí prostředek
– lešticí prostředek

Použijte výhradně výrobky, které jsou vhodné pro myčky nádobí.

Zařízení ke změkčování vody

K účinnému mytí je potřebná měkká voda, to znamená voda s nízkým obsahem vápníku, jinak by se na nádobí a uvnitř myčky vytvářel vodní kámen. Voda z vodovodního potrubí, která přesahuje daný stupeň tvrdosti, musí být pro mycí provoz změkčena, tedy zbavena vápníku.
Toho se dosáhne pomocí speciální soli ve změkčovacím zařízení myčky. Nastavení a potřebné množství soli závisí na stupni tvrdosti vody z vodovodu.

Nastavení zařízení ke změkčování vody

– Zjistěte si stupeň tvrdosti vody ve vodárenském podniku.
– Hodnotu nastavení zjistíte z tabulky tvrdosti vody.
– Držte stisknuté programové tlačítko **B** a zapněte hlavní vypínač 1, pak tlačítka pusťte.

  Kontrolka 5 bliká a tlačítka **A** a **B** svítí. (Hodnota nastavení tvrdosti byla ve výrobě nastavena na stupeň 2.)
– Ke změně nastavení:
  Stiskněte programové tlačítko **B**.

  S každým stisknutím tlačítka se zvyšuje nastavená hodnota o jeden stupeň (0 – 3).

  Když tlačítka **A**, **B** a **C** svítí, je dosaženo maximální hodnoty nastavení tvrdosti.

  Když je hodnota nastavení tvrdosti nyní znovu zvýšena, zhasnou kontrolky a hodnota nastavení tvrdosti je na stupni 0 (na tlačítkách nesvítí žádná kontrolka).
– Vypněte hlavní vypínač 1.
  Nastavená hodnota je ve spotřebiči naprogramována.

Pro regeneraci změkčovacího zařízení jsou potřeba cca 4 litry vody. Spotřeba vody pro mycí chod se tak zvýší podle nastavení tvrdosti vody o 0 až maxim. 4 litry.

⚠ Důležité upozornění:

V oblastech s extrémně tvrdou vodou (dH > 21) doporučuje výrobce zajistit změkčování vody technickým zařízením, např. ionizátorem vody. Používání chemických změkčovadel nemusí být dostačující. I při použití technického zařízení je však nutno i nadále používat chemické přípravky pro změkčování vody.

V případě, že nebude nadměrná tvrdost vody odstraněna, může dojít k poškození některých částí spotřebiče (čerpadla, topného tělesa, ložiska atd.). Na poškození tohoto druhu se záruka nevztahuje.

Ve vlastním zájmu proto dbejte uvedeného doporučení.

Tabulka nastavení tvrdosti vody

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		A B C Reset		
0 – 6	0 – 11	0 – 8	0 – 1,1	**0**	○	○	○
7 – 16	12 – 29	9 – 20	1,2 – 2,9	**1**	●	○	○
17 – 21	30 – 37	21 – 26	3,0 – 3,7	**2**	●	●	○
22 – 35	38 – 60	27 – 44	3,8 – 6,2	**3**	●	●	●

Plnění speciální soli

Působení soli

Při mytí nádobí se sůl automaticky vyplavuje ze zásobníku do změkčovacího zařízení a rozpouští vápník.

Rozpuštěný vápník je z myčky odčerpán.

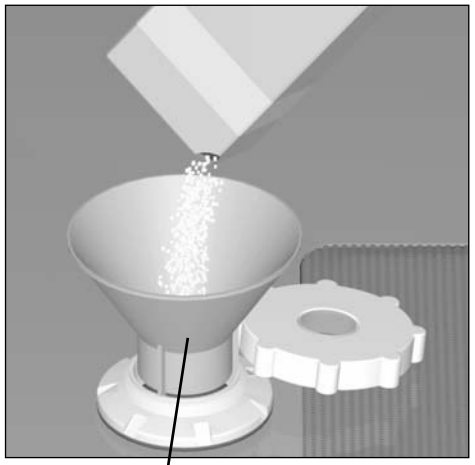
Zařízení ke změkčení vody je poté znovu připraveno k další činnosti.

Tento regenerační proces funguje jen tehdy, když se sůl ve vodě rozpustí.

– Otevřete šroubový uzávěr zásobníku [27].
– Před prvním použitím myčky musíte do zásobníku soli nalít cca 1 litr vody.
– Pak nasypte tolik soli (**ne kuchyňskou sůl**), až je zásobník plný (max. 1,5 kg).

  Sůl vytlačuje vodu, která odteče.

  Doplňování soli **musí proto** probíhat bezprostředně před zapnutím myčky k zabránění korodování. Tím dosáhnete toho, že vyteklý roztok soli se ihned zředí a je vyplaven. Použijte přiloženou pomůcku k plnění soli (**u některých modelů**).
– Nakonec očistěte hrdlo zásobníku od soli a zásobník zašroubujte tak, aby uzávěr nepřečníval.



* u některých modelů

Ukazatel doplňování soli [5] na panelu se nejdříve rozsvítí. Zhasne po určité době, až se vytvoří dostatečná koncentrace soli.

Při hodnotě nastavení “0“ se nemusí plnit sůl, protože se také nespotřebovává. Ukazatel náplně soli je vypnut.

Varování

Mycí prostředek nikdy nedávejte do zásobníku speciální soli. Zničili byste změkčovací zařízení.

Ukazatel doplňování soli

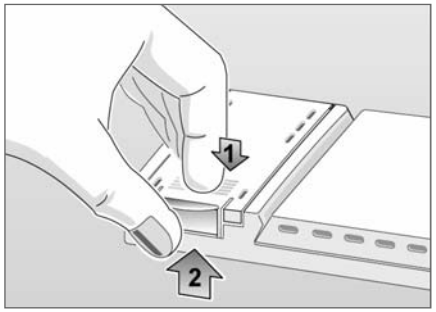
Sůl je nutno doplnit bezprostředně před příštím mytím, když se na panelu rozsvítí ukazatel doplňování soli [5].

Podle četnosti mytí a nastavení stupně tvrdosti na spotřebiči může trvat několik měsíců než bude potřeba doplnit regenerační sůl.

Plnění lešticího prostředku

Lešticí prostředek se v myčce používá k leštění skla a k odstraňování skvrn z nádobí.

– Vyklopte víko zásobníku lešticího prostředku [30]. Přitom stiskněte značku (1) na víku a víko současně zvedněte za obslužnou patku (2).



– Lešticí prostředek naplňte opatrně těsně pod okraj plnicího otvoru.



– Víko uzavřete, až slyšitelně zacvakne.

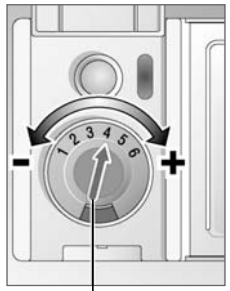
Upozornění

Rozlitý lešticí prostředek může při příštím mytí zapříčinit nadměrnou tvorbu pěny. Proto jej odstraňte utěrkou.

Nastavení pro doplňování množství lešticího prostředku

Množství doplňování leštícího prostředku je plynule nastavitelné. Regulátor leštícího prostředku je ve výrobě nastaven na 4.

Pozici regulátoru lešticího prostředku měňte jen tehdy, když se na nádobí vytváří povlak (otočte směrem **-**), nebo zůstávají skvrny od vody (otočte směrem **+**).



Regulátor lešticího prostředku

Ukazatel doplňování lešticího prostředku

Pokud ukazatel doplňování lešticího prostředku [6] na panelu svítí, je nutné lešticí prostředek doplnit.

Nevhodné nádobí

V myčce nemyjte:

– Příbory a nádobí, jejichž díly jsou ze dřeva. Ty v myčce louhují a ztrácejí hezký vzhled. Také lepidla, používaná na dřevo, nejsou vhodná pro teploty při mytí v myčce.
– Sklenice a vázy s jemným dekorem, nebo nenahraditelné starožitnosti. Takové nádobí nebylo vyrobeno pro mytí v myčkách.
– Nádobí z plastu choulostivé na horkou vodu.
– Nádobí z mědi a cínu.
– Nádobí, znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem nebo barvou.
– Savé materiály, jako mycí houby a utěrky.

Také hliníkový nebo stříbrný dekor na skle může změnit barvu nebo vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťál) se mohou po více mytích zakalit.

Doporučení:
Kupujte pouze nádobí, u něhož je potvrzena vhodnost pro mytí v myčce.

Poškození skla a nádobí

Příčiny:

– Druh skla a postup při jeho výrobě.
– Chemické složení mycího prostředku.
– Teplota vody a doba trvání programu myčky.

Doporučení:

– Používejte sklo a porcelán, označené výrobcem jako vhodné pro mytí v myčce.
– Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrný k nádobí. Informujte se u výrobce mycího prostředku.
– Volte programy s nejkratší dobou trvání programu.
– Abyste zabránili poškození, vyndejte co nejdříve po ukončení programu sklo a příbory z myčky.

Uložení nádobí

Umístění nádobí

Velké zbytky jídla např. kousky kostí a pecky z ovoce z nádobí odstraňte.

Oplachování pod tekoucí vodou před mytím v myčce není nutné.

Nádobí ukládejte následovně:

– šálky, sklenice, hrnce a pod., ukládejte otvorem dolů,
– nádobí vypouklé nebo s prohlubní ukládejte šikmo, aby voda mohla odtéci,
– nádobí musí pevně stát a nesmí se kývat,
– nádobí nesmí bránit otáčení obou ostřikovacích ramen.

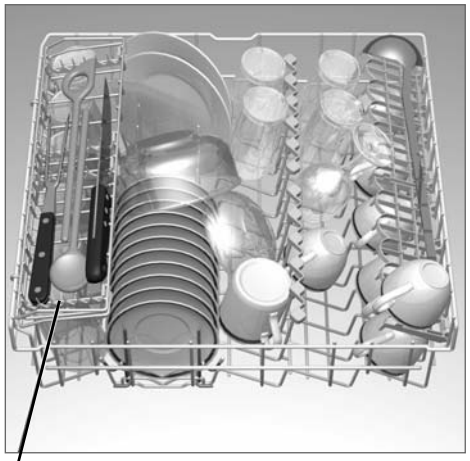
Velmi malé kusy nádobí v myčce nemyjte, snadno by mohly vypadnout z košů.

Vyndavání nádobí

Abyste zabránili tomu, aby kapky vody padaly z horního koše na nádobí v dolním koši, doporučujeme nejdříve vyndat nádobí z dolního koše a potom z horního koše.

Šálky a sklenice

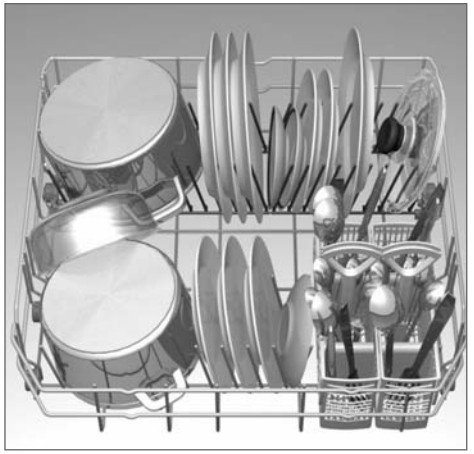
Horní koš na nádobí 20.



* u některých modelů

Hrnce

Dolní koš na nádobí 26.



Příbory

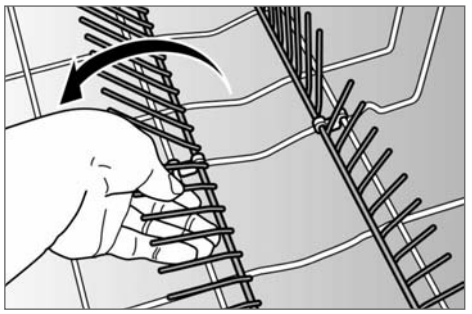
Příbory vkládejte neroztříděné jídelní plochou dolů. Proud vody se tak lépe dostane k jednotlivým příborům.

Abyste předešli nebezpečí poranění, pokládejte dlouhé a špičaté předměty a nože na etažér (u některých modelů) nebo na etažér nožů (k dostání jako příslušenství).

Sklopné stojany*

* u některých modelů.

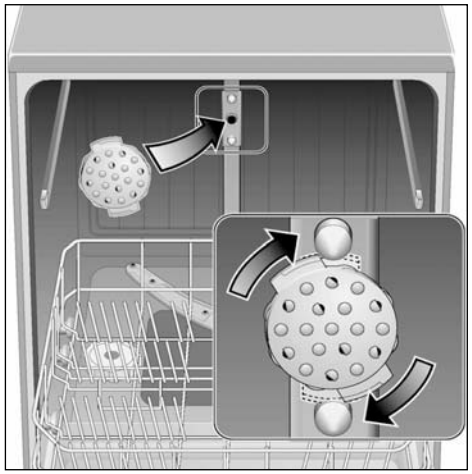
Stojany jsou sklopné k lepšímu umístění hrnců, misek a sklenic.



Ostřikovací hlava pro plechy na pečení*

* u některých modelů

Velké plechy nebo rošty můžete mýt s využitím ostřikovací hlavy. Za tím účelem vyndejte horní koš a podle obrázku nasaďte ostřikovací hlavu.



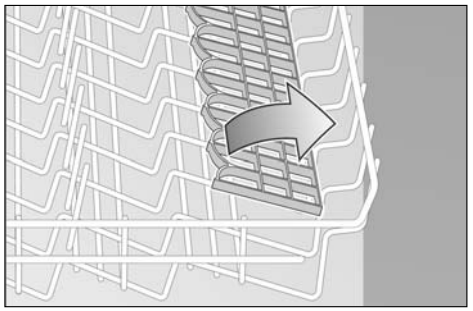
Aby ostřikovací proud zasáhl všechny části, uspořádejte plechy podle vyobrazení (max. 4 plechy na pečení a 2 rošty).



Etažér*

* u některých modelů

Sklenice na stopce a vysoké sklenice opírejte o okraj etažéru (ne o jiné nádobí).

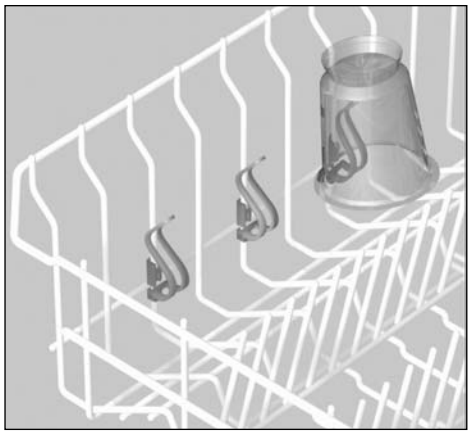


Dlouhé kusy, servírovací a salátové příbory, sběračky nebo kuchyňské nože ukládejte tak, aby nebránily v otáčení ostřikovacím ramenům. Etažér můžete vyklápět dle potřeby.

Držák malých předmětů *

* u některých modelů

Zde mohou být bezpečně umístěny lehké předměty z umělé hmoty jako např. pohárky, víka atd.

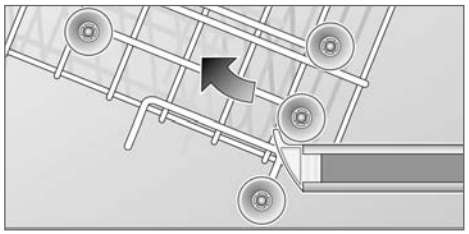


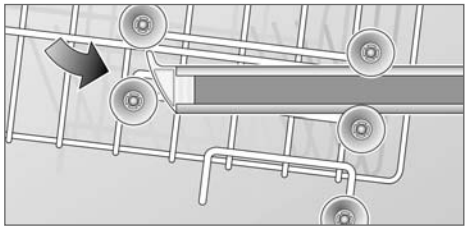
Změna výšky koše*

* u některých modelů

Horní koš na nádobí může být dle potřeby nastaven do výšky, aby bylo buď v horním nebo dolním koši více místa pro vysoké díly nádobí.

– Horní koš vytáhněte.
– Vvyjměte horní koš a zavěste jej na horní resp. dolní kolečka





Mycí prostředek

Pokyny k mycímu prostředku

V myčce používejte běžně prodávané tekuté nebo práškové značkové mycí prostředky pro myčky příp. TABS (nepoužívejte prostředky pro mytí ruční!).

Nyní jsou v prodeji tři typy mycích prostředků:
1. fosfátové a chlorové
2. fosfátové a bezchlorové
3. bezfosfátové a bezchlorové

Při používání bezfosfátových mycích prostředků a při tvrdé vodě se může na nádobí a stěnách myčky objevit bílá usazenina. Té se dá předejít větší dávkou mycího prostředku. Mycí prostředky bez chloru mají menší bělící účinek. To může vést ke zvýraznění skvrn po zbytcích čaje nebo ke zbarvení na dílech z plastických hmot.

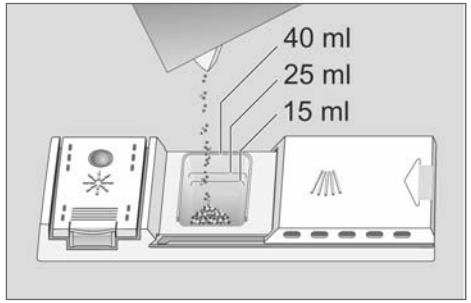
Zde pomůže:
– použití silnějšího mycího programu, nebo
– zvýšení dávky mycího prostředku, nebo
– použití chlorových mycích prostředků.

Zda je mycí prostředek vhodný pro stříbro, zjistíte v návodu na obalu mycího prostředku.

S dalšími otázkami se obraťte na výrobce mycích prostředků.

Zásobník mycího prostředku s dávkováním

Označení dávek v zásobníku Vám pomůže naplnit správné množství mycího prostředku. Zásobník obsahuje ke spodní rysce 15 ml a k prostřední rysce 25 ml mycího prostředku. Plný zásobník obsahuje 40 ml.



Pokud by zásobník mycího prostředku 31 zůstal uzavřený, stlačením páčky zavíracího mechanismu 32 jej otevřete.

Plnění mycího prostředku

– Naplňte zásobník 31 mycím prostředkem.
  Pro správné dávkování věnujte pozornost údajům výrobce na obalu mycího prostředku.

Upozornění

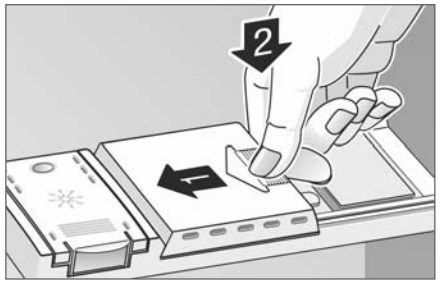
Vlivem rozdílného chování mycích tablet (TABS) od různých výrobců se někdy nemůže u krátkých programů zcela uplatnit mycí účinnost. Pro tyto programy jsou vhodné práškové mycí prostředky.

– U programu „Intenzivní“ (u některých modelů) přisypte dodatečně cca 10 až 15 ml mycího prostředku na dveře spotřebiče. Při použití TABS položte jednu tabletu dodatečně na dveře spotřebiče.

Jak uspořit

Je-li nádobí jen málo špinavé, postačí zpravidla poněkud menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

– Uzavřete víko zásobníku mycího prostředku. Přitom zasuňte víko komory (1) a na konci lehce stiskněte (2), až uzávěr slyšitelně zaklapne.



– Při použití prostředku TABS umístěte, prosím, TABS podle pokynů výrobce (např. do koše na příbory, zásobníku mycího prostředku atd.).
  Dbejte na to, aby i při použití TABS bylo uzavřeno víko zásobníku mycího prostředku.

Pozor!

Důležité upozornění k použití kombinovaných mycích výrobků

Dbejte, prosím, při použití kombinovaných mycích výrobků, které činí nadbytečným použití např. leštícího prostředku nebo soli, na následující důležitá upozornění.

– Některé tyto výrobky s integrovaným leštícím prostředkem dosahují svých optimálních účinků jen v určitých programech.

– U spotřebičů s automatickými programy většinou tyto prostředky nemají požadovaný účinek.

– Výrobky, které činí použití regenerační soli přebytečným, lze použít jen pro určité oblasti tvrdosti vody.

– Pokud chcete tyto kombinované výrobky použít, přečtěte si, prosím, přesně návod k jejich použití, resp. pokyny na obalu.

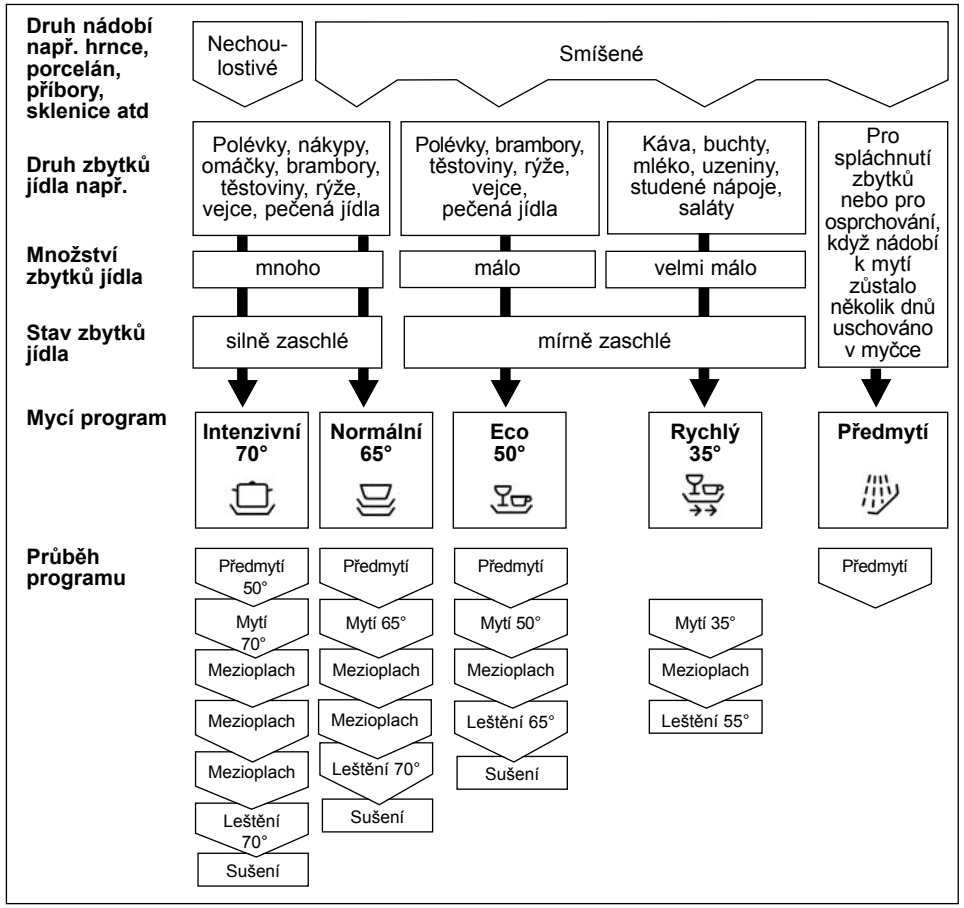
V případech, kdy máte problémy, kontaktujte výrobce mycího prostředku, obzvláště tehdy když:

– je nádobí po skončení programu značně mokré,
– je povrch nádobí pokryt vápenným povlakem.

Při reklamacích, které jsou v přímé souvislosti s těmito prostředky, nemůžeme plnit garanční závazky.

Přehled programů

V tomto přehledu je uveden max. možný počet programů. Příslušné programy Vašeho spotřebiče si prosím zjistěte na ovládacím panelu.



Volba programu

Podle druhu nádobí a množství resp. stavu zbytků jídla můžete v programovém přehledu nalézt přesné přiřazení potřebného programu.

Příslušné údaje k programům naleznete ve Stručném návodu.

Mytí nádobí

Jak uspořit

U málo zaplněné myčky dostačuje často nejbližší slabší program.

Údaje k programům

Uváděné údaje platí za normálních podmínek.
Vlivem:

- různého množství nádobí
- teploty přítokové vody
- tlaku vody ve vodovodním vedení
- okolní teploty
- tolerance napětí v el. síti
- a myčkou podmíněných odchylek (např. teplota, množství vody, ...)

mohou vzniknout větší odchylky.
Hodnoty spotřeby vody se vztahují k nastavení hodnoty tvrdosti vody 2.

Zapnutí myčky

– Otevřete úplně vodovodní kohoutek.

– Zapněte hlavní vypínač 1.
Kontrolky naposledy zvoleného programu se rozsvítí.
Tento program proběhne, pokud není stisknuto jiné programové tlačítko 8.

– Pro myčky s odděleným mytím v horním koši: pokud je naplněn pouze horní koš stskněte tlačítko mytí v horním koši 3

– Zavřete dveře.
Program startuje automaticky.

Konec programu

Program je ukončen, když kontrolka ukončení programu 4 a kontrolka proběhlého programu svítí.
Konec programu je ohlášen akusticky bzučivým tónem.
Tuto funkci můžete změnit následujícím postupem:

– Funkční tlačítko C držte stisknuté a zapněte hlavní vypínač 1.
☞ Funkční tlačítko C bliká.

– S každým stisknutím tlačítka C se změní bzučivý tón ve čtyřech stupních (z vypnuto až na hlasitě).

– Vypněte hlavní vypínač 1.
☞ Nastavení je zaprogramováno.

Vypnutí myčky

Několik minut po ukončení programu:

– Po ukončení programu otevřete dveře.
– Vypněte hlavní vypínač 1.
– Uzavřete vodovodní kohoutek (odpadá u Aqua-Stop).
– Nádobí po vychladnutí vyndejte.

Přerušení programu

– Dveře opatrně otevřete, neboť existuje nebezpečí, že voda vystříkne ze spotřebiče. Dveře úplně otevřete až tehdy, když se ostřikovací rameno už neotáčí.
Pokud je program již v cyklu „Sušení“ upozorní akustický signál,že je třeba znovu zavřít dveře nebo program předčasně ukončit.
– Vypněte hlavní vypínač 1.
– Světelná kontrolka zhasne. Program je uložen do paměti.
– Pokud je do myčky přiváděna teplá voda, nebo když se myčka již ohřála a byly otevřeny dveře myčky, dveře nejprve na několik minut nechte přivřené a pak je zavřete. Jinak mohou dveře myčky pod tlakem vyskočit.
– K pokračování v programu znovu zapněte hlavní vypínač a zavřete dveře.

Předčasné ukončení programu (Reset)

– Jen když je hlavní vypínač zapnutý: Programová tlačítka A a C stiskněte současně po dobu cca 3 sekund.
– Průběh programu trvá cca 1 min. Kontrolka ukončení programu a kontrolka proběhlého programu se rozsvítí.
– Poté vypněte hlavní vypínač 1.
– Uzavřete zásobník mycího prostředku 31.

K novému startu zapněte znovu hlavní vypínač 1 a zvolte požadovaný program.

Změna programu

Poté, když jste zapnuli spotřebič, je až do zavření dveří možná změna programu.

Pokud je poté ještě nutná změna programu, již zahájené programové kroky (např. mytí) se dokončí.

Přídavné funkce*

* u některých modelů, lze nastavit tlačítky přídavné funkce 3.

Oddělené mytí v horním koši*

Pokud chcete mýt menší množství nádobí jen v horním koši (např. sklenice, šálky, talíře) zapněte „Mytí v horním koši“. Při mytí v horním koši musí být dolní koš prázdný. Při tomto mytí použijte o trochu méně mycího prostředku, než je doporučeno při mytí v kompletně zaplněné myčce.

Extra suché*

Stisknutím tlačítka „Extra suché“ bude ve všech programech vyšší teplota při leštění a tím lepší výsledek při sušení. (Dbejte při vyšší teplotě na choulostivé nádobí).

Poloviční náplň*

Pokud chcete mýt jen málo nádobí (na př. sklenice, šálky, talíře) můžete zapnout funkci „Poloviční náplň“. U přídavné funkce „Poloviční náplň“ ušetříte vodu, energii a čas. Při tomto mytí naplňte do zásobníku mycího prostředku o trochu méně mycího prostředku, než je doporučené u kompletně naplněné myčky.

Ošetřování a údržba

Pravidelnou kontrolou a údržbou myčky předcházíte poruchám dříve, než se projeví. Proto čas od času myčku pečlivě prohlédněte.
Pro udržení dokonalého vzhledu vnitřního prostoru myčky doporučujeme používat v časovém rozmezí 4 – 6 měsíců speciální čistič myčky (např. Calgonit).

Celkový stav myčky

Zkontrolujte mycí prostor, zda v něm nejsou usazeniny tuků a vodního kamene.

Pokud se usazeniny objeví, pak:

– Zásobník mycího prostředku naplňte mycím prostředkem.
Spusťte mycí program s nejvyšší mycí teplotou bez nádobí.

Čištění těsnění dveří:

– Těsnění dveří otírejte pravidelně vlhkou utěrkou, abyste odstranili usazeniny.

– K čištění nikdy nepoužívejte parní čistič. Výrobce v tomto případě neručí za případné následné škody.

Pozor!

Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky používané v domácnosti s obsahem chlóru.

Ohrožení zdraví!

Speciální sůl

Kontrolujte ukazatel doplňování soli 5. V případě potřeby sůl doplňte.

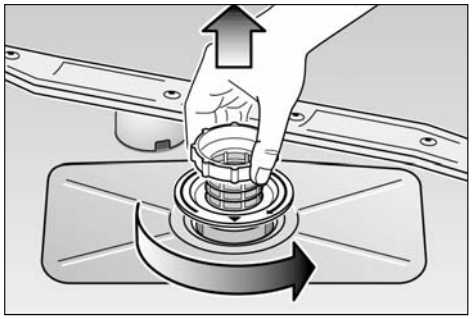
Lešticí prostředek

Kontrolujte stav tekutiny v zásobníku 6 leštícího prostředku. Lešticí prostředek případně doplňte.

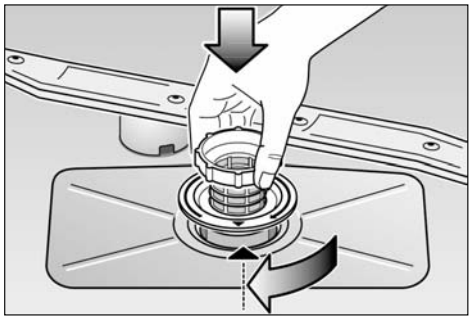
Sítka

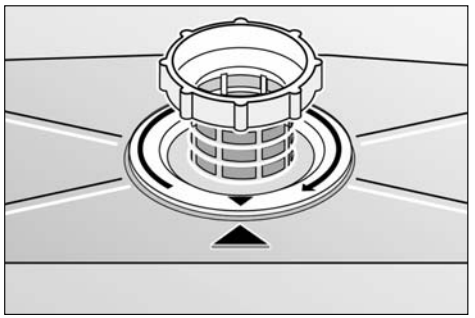
Sítka 28 chrání vodní čerpadlo před velkými nečistotami z mycí vody. Tyto nečistoty mohou sítka případně zanést.

– Po každém mytí zkontrolujte stav sítek z hlediska nečistot.
– Uvolněte sítkový válec a sítka vyjměte. Sítka jsou pevně spojena a nelze je rozložit do jednotlivých dílů.
– Velké nečistoty odstraňte, sítka omyjte pod tekoucí vodou.



– Složení:
Systém sítek nasaďte a pevně jej zašroubujte sítkovým válcem.

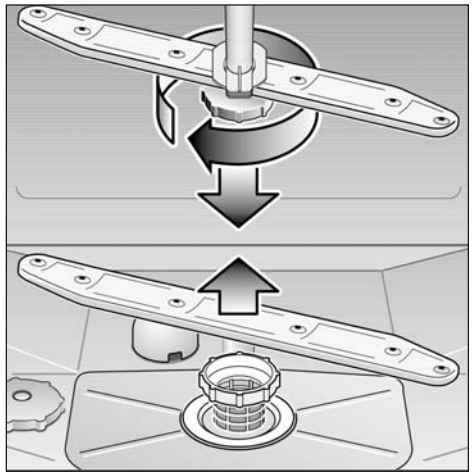




Ostřikovací ramena

Vápník a nečistoty z mycí vody mohou blokovat trysky a ložiska ostřikovacích ramen 22 a 24.

– Kontrolujte výstupní trysky ostřikovacích ramen, zda nejsou ucpány zbytky jídel.
– Spodní ostřikovací rameno 24 v případě potřeby vytáhněte vzhůru.
– Horní ostřikovací rameno 22 odšroubujte.
– Ostřikovací ramena omyjte pod tekoucí vodou.
– Ostřikovací ramena znovu zaklapněte nebo pevně zašroubujte.



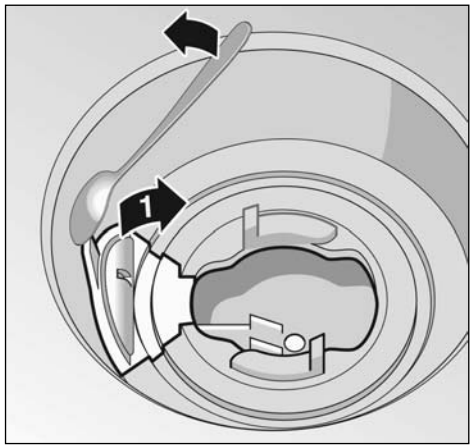
Ostřikovací ramena

Čerpadlo odpadní vody*

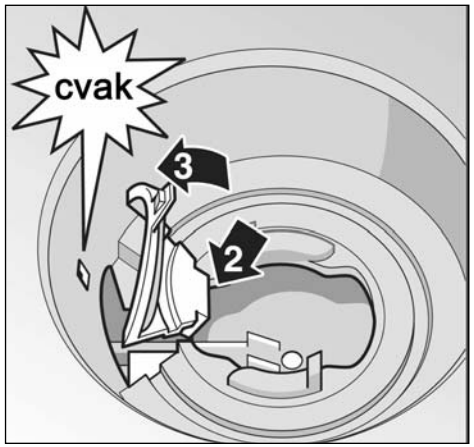
* u některých modelů

Velké zbytky jídla z mycí vody, které nezadržela sítka, mohou zablokovat čerpadlo. Voda pak není odčerpávána a zůstává nad sítkem. V tomto případě:

– Vypněte hlavní vypínač 1.
– Odčerpejte vodu.
– Vyjměte sítka 28.
– Odstraňte kryt.



– Zkontrolujte vnitřní prostor zda v něm nejsou předměty a pokud jsou tak je odstraňte.
– Nasaďte zpět kryt.
– Sítka opět nasaďte a zašroubujte.



Zjišťování závad

Drobné závady si odstraníte sami

Ze zkušenosti víme, že většinu drobných závad, které se při používání myčky objeví, jste schopni odstranit sami, aniž byste museli volat servisní službu. To Vám jednak ušetří peníze a jednak umožní rychlé uvedení myčky do provozu. Následující přehled Vám má pomoci nalézt příčiny vyskytujících se závad.

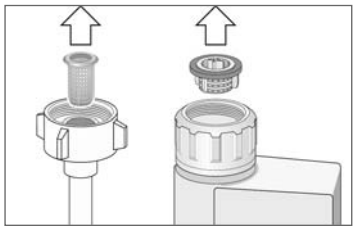
Závady

Pozor

Pamatujte:
Opravy smí provádět jen odborník. Pokud je vyžadována výměna konstrukčního dílu dbejte na to, aby byly použity jen originální díly. Neodborné opravy nebo použití neoriginálních dílů mohou uživateli způsobit značné škody a nebezpečí.

... při zapnutí

- **Myčka se neuvede do provozu**
  – Nejsou v pořádku pojistky v domácnosti.
  – Není zasunuta zástrčka myčky do zásuvky.
  – Myčka není správně uzavřená.
  – Není stisknuto programové tlačítko
  – Není otevřen vodovodní kohoutek.
  – Je ucpané sítko hadice přítoku vody. Sítko se nachází na připojení Aqua Stop resp. přítokové hadice. Myčku vypněte a vytáhněte zástrčku. Zavřete vodovodní kohoutek. Poté vyčistěte sítko, které se nachází na přípojce přívodní hadice. Na závěr obnovte přívod el. proudu, otevřete vodovodní kohoutek a zapněte spotřebič.



Upozornění

Rohový vodovodní kohoutek prodávaný v ČR většinou obsahuje zpětný ventil, který může být při připojení zařízení Aqua-Stop zablokován a z toho důvodu přístroj nenapouští vodu; pro správnou funkci je třeba zpětný ventil z kohoutku vyjmout.

.. na myčce

- **Spodní nebo horní ostřikovací rameno se těžce otáčí**
  – Rameno je blokováno nádobím nebo zbytky jídla.
- **Kryt zásobníku mycího prostředku nelze uzavřít**
  – Zásobník je přeplněn.
  – Mechanismus je blokován přilepenými zbytky mycího prostředku.
- **Kontrolky po mytí nezhasnou**
  – Hlavní vypínač je ještě zapnutý.
- **Ukazatel „Kontrola přítoku vody“ 7 svítí.**
  – Zavřený vodovodní kohout.
  – Přerušen přívod vody.
  – Sítka na přívodu vody ucpána.
  – Přítoková hadice zalomena.

- **Zbytky mycího prostředku se po mytí lepí v zásobníku**
  - Zásobník byl při plnění vlhký. Mycí prostředek plňte jen do suchého zásobníku.
- **Po ukončení programu zůstává v myčce voda**
  - Odtoková hadice je ucpaná nebo přehnutá.
  - Čerpadlo použité vody je blokované.
  - Sítka jsou ucpaná.
  - Program ještě není ukončen. Vyčkejte konce programu. (Ukazatel ukončení programu svítí)
  - Proveďte funkci „Reset“.
- **U spotřebičů určených pro vestavbu se špatně otvírají, resp. zavírají dveře**
  - Upevněný panel dveří nemá správnou hmotnost. Dodržujte hmotnost uvedenou v přiloženém montážním návodu
  - Nesprávně nastavené pnutí pružin dveří. Proveďte nastavení podle kroku 9 z přiloženého montážního návodu.

... při mytí

- **Tvoří se nezvykle mnoho pěny**
  - Do zásobníku leštícího prostředku byl dán ruční mycí prostředek.
  - Rozlitý leštící prostředek může při příštím mycím chodu zapříčinit nadměrnou tvorbu pěny, proto leštící prostředek rozlitý mimo otřete hadrem.
- **Myčka se v průběhu mytí zastaví**
  - Přerušen přívod elektrického proudu.
  - Přerušen přívod vody.
  - Proveďte funkci „RESET“.
- **Tlukot při mytí**
  - Ostřikovací rameno naráží na nádobí.
- **Klepání při mytí**
  - Nádobí není správně uloženo.
- **Tlukot plnícího ventilu**
  - Je způsoben instalací potrubí vody a nemá vliv na funkci myčky. Tlukot nelze odstranit.

.. na nádobí

- **Na nádobí zůstávají přilepené zbytky jídla**
  - Nádobí bylo špatně uložené a proud vody nezasáhl všechny plochy.
  - Přeplněný koš na nádobí.
  - Nádobí položeno přes sebe.
  - Naplněno málo mycího prostředku.
  - Zvolen příliš slabý mycí program.
  - Některý kus nádobí bránil ostřikovacímu rameni v otáčení.
  - Trysky ostřikovacího ramene jsou ucpány zbytky jídla.
  - Jsou ucpaná sítka.
  - Sítka jsou špatně nasazena.
  - Je zablokováno čerpadlo odtokové vody.
- **Na plastech se objevuje zabarvení**
  - Naplněno málo mycího prostředku.
- **Na nádobí částečně zůstávají bílé skvrny, sklenice jsou mléčné**
  - Naplněno málo mycího prostředku.
  - Nastaveno malé množství lešticího prostředku.
  - I když je použita velmi tvrdá voda, není naplněna speciální sůl.
  - Zařízení na změkčování vody je nastaveno na nízkou hodnotu.
  - Víko zásobníku soli je málo dotaženo.
  - Byl použit bezfosfátový mycí prostředek. Vyzkoušejte pro srovnání fosfátový.

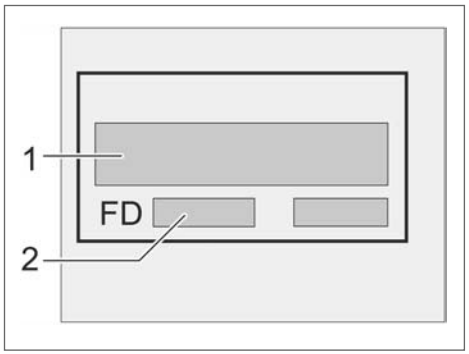
- **Nádobí není suché**
  - Zvolen program bez sušení.
  - Nastaveno malé množství lešticího prostředku.
  - Nádobí bylo brzy vyjmuto z myčky.
- **Sklenice jsou po umytí matné**
  - Nastaveno malé množství lešticího prostředku.
- **Skvrny od čaje a rtěnky nejsou dobře umyty**
  - Mycí prostředek má malý bělicí účinek.
  - Zvolena příliš nízká teplota mytí.
- **Stopy rzi na příborech**
  - Příbory nejsou dostatečně odolné vůči rzi.
  - Vysoký obsah soli v mycí vodě.
  - Není řádně uzavřeno víko zásobníku soli.
  - Při plnění soli bylo mnoho soli vysypáno.
- **Sklenice jsou neprůhledné a zabarvují se, povlak z nich nelze setřít**
  - Použit nevhodný mycí prostředek.
  - Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce.
- **Na sklenicích a příborech zůstává povlak a dostávají kovový nádech**
  - Nastavena příliš vysoká dávka lešticího prostředku.

Pozor

Pamatujte:
Opravy smí provádět jen odborník. Neodborné zásahy mohou uživateli způsobit značné škody a nebezpečí.

Kdy volat servis

Pokud se Vám nepodaří závadu odstranit, zavolejte servisní službu.
Adresu nejbližší servisní služby najdete na obálce uvnitř návodu.
Při volání oznamte číslo myčky (1) a výrobní číslo FD (2), která jsou uvedena na výrobním štítku na dveřích spotřebiče.



Pozor

Uvědomte si, prosím, že návštěvu technika servisu musíte v případě chybného ovládání spotřebiče nebo v případě některé zde uvedené závady i v průběhu garanční doby uhradit.

Upozornění

Upozornění pro srovnávací zkoušky

Podmínky pro srovnávací zkoušky jsou uvedeny na přiloženém letáku „Upozornění pro srovnávací zkoušky“.
Hodnoty spotřeby pro příslušné programy jsou uvedeny ve Stručném návodu.

Obecně

– Podstavné a integrované myčky, které jsou dodatečně instalovány jako samostatně stojící, musí být zabezpečeny proti převrácení.
  Například přišroubovány ke stěně nebo umístěny pod spojitou pracovní desku, která je přišroubovaná k sousedním skříním.

Instalace

Pro řádný provoz musí být myčka odborně zapojena. Údaje pro přítok a odtok vody, jakož i parametry elektrické sítě musí odpovídat požadovaným kritériím, uvedeným v následujících informacích, nebo v montážních pokynech.

Při montáži dodržujte následující postup:
– Zkontrolujte myčku při dodání.
– Umístěte ji.
– Připojte k odpadu vody.
– Připojte k přívodu vody.
– Zapojte do elektrické sítě.

Dodání

Ve výrobě byly důkladně přezkoumány všechny funkce myčky. Po těchto zkouškách zůstaly malé skvrny od vody. Tyto skvrny zmizí po prvním mytí.

Instalace na místo

Z montážního návodu zjistěte potřebné míry pro vestavbu. Pomocí nastavitelných nožiček postavte spotřebič do vodorovné polohy. Zajistěte stabilitu.
Montážní návod je přiložen u originálního návodu formou popisných obrázků.

Připojení k odpadu vody

Postupujte podle montážního návodu a podle potřeby namontujte sifón s odtokovým hrdlem. Hadici odtokové vody připojte přiloženými součástkami na odtokové hrdlo sifónu.
Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla zalomená, zmáčknutá nebo propletená. (Dbejte na to, aby odtoku vody nezabraňoval žádný uzávěr!)

Přívod vody

Přívod vody připojte přiloženými součástkami k vodovodnímu kohoutku dle montážního návodu. Dbejte na to, aby hadice přívodu vody nebyla zalomená, zmáčknutá nabo propletená. Při výměně spotřebiče musí být pro připojení na zdroj vody vždy použita nová přívodní hadice, dosavadní přívodní hadice nesmí být znova použita. Dbejte na to, aby hadice přívodu vody nebyla zalomená, zmáčknutá nabo propletená.

Tlak vody:
Nejméně 0,05 MPa (0,5 bar), maximálně 1 MPa (10 bar).
Při vyšším tlaku vody musíte namontovat redukční tlakový ventil.

Potřebný přítok vody:
Minimálně 10 litrů za minutu.

Teplota vody:
Doporučujeme připojení na studenou vodu. V případě připojení na teplou vodu smí být maximální teplota přítokové vody 60 °C.

Připojení do elektrické sítě

Myčka může být připojena jen do sítě se střídavým proudem o napětí 230 V přes předpisově instalovanou zásuvku s uzemněním. Požadované jištění viz typový štítek 33.

Zásuvka musí být umístěna v blízkosti myčky a volně přístupná.

Změny na připojení může provádět jen odborník.

Při prodloužení připojovacího kabelu neodřezávejte zástrčku. Kabel může být vyměněn na zadní straně spotřebiče.

Při použití ochranného vypínače používejte jen typ se značkou . Jen tento vypínač odpovídá platným předpisům.

Demontáž

I zde je důležité dodržet správné pořadí úkonů:

Nejdříve odpojte myčku od elektrické sítě.
– Vytáhněte zástrčku.
– Uzavřete přívod vody.
– Uvolněte přípojky pro odtok a přítok vody.
– Uvolněte šrouby pod pracovní deskou.
– Pokud je u myčky deskový podstavec, demontujte jej.
– Vytáhněte myčku a přitom opatrně vytáhněte hadici.

Přeprava

Myčku vyprázdněte. Volně pohyblivé části zajistěte. Přepravujte jen ve svislé poloze.
– Pokud nepřepravujete myčku ve svislé poloze, mohou zbytky vody zatéci do řídícího mechanismu a způsobit chybný průběh programů.

Opatření proti zamrznutí

Je-li myčka umístěna v místech, kde může zamrznout (např. na chatě), musíte ji úplně vyprázdnit.
Uzavřete kohoutek, uvolněte přítokovou hadici a nechte vodu vytéci.

Likvidace

Upozornění k likvidaci

Starý spotřebič není bezcenným odpadem. Likvidací příznivou k životnímu prostředí mohou být znovu získány cenné suroviny.

U dosloužilého spotřebiče vytáhněte zástrčku. Přestřihněte přívodní kabel a odstraňte jej se zástrčkou.

Zničte uzávěr dveří a dětskou pojistku (pokud je). Tím zabráníte tomu, aby se hrající si děti uzavřely do spotřebiče a dostaly se do ohrožení života.

Nový spotřebič byl při dopravě k Vám chráněn obalem. Všechny použité obalové materiály jsou ekologicky nezávadné a recyklovatelné.

Pomozte, prosím, a obaly zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.

Všechny plastové díly jsou označeny mezinárodním normovaným označením (např. >PS< polystyrol). Tím je při likvidaci spotřebiče možné třídění podle druhů jednotlivých odpadů v zájmu ekologické recyklace.

Nebezpečí udušení skládaným kartonem a fóliemi. Nenechte děti hrát si s obalem a jeho částmi.

O aktuálních způsobech likvidace se, prosím, informujte u Vašeho specializovaného prodejce nebo na Obecním úřadě.

Likvidace obalu

– Obalový materiál řádně zlikvidujte. Obal jeho části neponechávejte v dosahu dětí. Nebezpečí udušení skládaným kartonem a foliemi.
  - Vlnitá lepenka sestává převážně ze starého papíru.
  - Formované díly z pěnového polystyrénu jsou zpevňovány bez chlorovaných uhlovodíků (FCKW).
  - Polyetylenové fólie (PE) se částečně skládají z druhotných materiálů.
  - Dřevěné rámy (pokud jsou) jsou vyrobeny z odpadového dřeva a nejsou ošetřeny.
  - Stahovací pásky (pokud jsou) jsou z polypropylenu (PP).

Likvidace dosloužilého spotřebiče

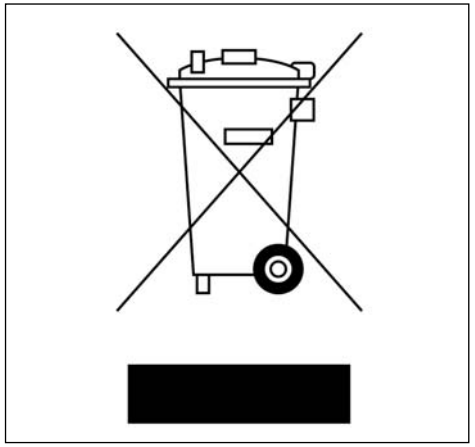
– Dosloužilý spotřebič ihned učiňte nepoužitelným, aby nedošlo k následným nehodám.

– Myčku odevzdejte k řádné likvidaci.

Varování:

Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

Proto: Vytáhněte zástrčku, odstřihněte síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dveří zničte, aby se dveře nedaly zavírat.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s dosloužilými elektrickými a elektronickými spotřebiči WEEE (waste elektrical and elektronic equipment).
Tato směrnice stanovuje jednotný rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých spotřebičů v zemích EU.

Obchodní značka BSH:

INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Značka		**BOSCH**
Prodejní označení		**SGV 43E43 EU**
Třída energetické účinnosti	(A… nízká spotřeba el. energie až G… vysoká spotřeba el. energie)	A
„Normalizovaný“ cyklus		Eco 50 °C
Spotřeba energie [1]	kWh	1,05
Třída účinnosti mytí	(od A… vyšší do G… nižší)	A
Třída účinnosti sušení	(od A… vyšší do G… nižší)	A
Počet sad nádobí		12
Spotřeba vody	l	14
Doba trvání programu	min.	140
Odhadovaná roční spotřeba (220 normalizovaných cyklů)	kWh	231
	l	3 080
Hlučnost [2]	dB (re 1 pW)	52

[1] Spotřeba energie v kWh na standardní zkušební cyklus (připojení na studenou vodu). Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.

[2] Hlučnost dle nové Evropské normy EN 60704-3.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Záruční podmínky

Záruční list je průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku. Náleží k výrobku, jehož výrobní číslo je uvedeno na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delších než zákonné záruční lhůty je záruční list jediným dokladem práv uživatele. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o zakoupení (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pro případ záruční lhůty prodloužené z důvodu předchozích oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení vyplněného záručního listu nebo jiného dokladu o totožnosti výrobku (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje, a označení prodávajícího v souladu s § 620, odst. 3 Občanského zákoníku).Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty a to vadou materiálu nebo výrobní vadou.Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejm. tyto případy:

a) Opotřebení používáním nebo poškození výrobku (vč. poškození způsobeného při neodborné instalaci, nesprávném uvedení do provozu, úpravě výrobku, užíváním nebo údržbou v rozporu s návodem k obsluze nebo s další dokumentací, která byla předána spolu s výrobkem, s právními předpisy, s příslušnými technickými nebo jinými normami).

b) Vady výrobku v případě, kdy kupující neprokáže oprávněnost, platnost nebo včasnost reklamace (např. vzhledem k rozporu mezi údaji v záručním dokladu a na výrobku, k chybějícím nebo neoprávněně pozměněným údajům v záručním dokladu, chybějícímu, nečitelnému nebo pozměněnému výrobnímu číslu výrobku, atd.)

c) Poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nahodilou či živelnou událostí nebo v důsledku přírodních či vnějších jevů jako je např. bouřka, požár, přepětí nebo výpadky v elektrorozvodné síti, teplo, vniknutí kapaliny, prachu či cizích předmětů do výrobku, vysoká tvrdost vody aj.

d) Mechanické poškození výrobku (např. pádem, zlomením, přetržením přívodního kabelu, konektoru či jiné části, apod.) nebo poškození vzniklá přepravou.

e) Poškození způsobené použitím nevhodné náplně nebo nevhodnými provozními podmínkami.

f) Poruchy, projevy a jiné nedostatky způsobené nevhodnou kvalitou elektromagnetického signálu, rušivým elektromagnetickým polem, příp. závadami v domovní elektrorozvodné síti apod.

g) Součástí záruky není bezplatné uvedení do provozu, běžná údržba (čištění, seřizování, programování ad.) nebo kontrola parametrů výrobku.

h) Nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (které nejsou vadou výrobku), vč. parametrů neuvedených v technické dokumentaci výrobku, např. míra hlučnosti neuvedená v parametrech výrobku.

i) Poškození, nepovolené konstrukční změny, neodborný zásah úpravy nebo jiné zásahy do výrobku provedené neoprávněnou osobou či neautorizovaným servisem (vč. poškození plomb, pečetí nebo šroubů).

j) Výrobek, který je používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu, nad rámec běžného používání – spotřebič je určen pro používání v domácnosti. Záruka zaniká, je-li spotřebič používán k profesionálním nebo komerčním účelům.

Kupující nemá právo na součásti, součástky nebo díly, které byly při záruční době vyjmuty z výrobku a vyměněny.

Prodávající i autorizovaný servis jsou oprávněni požadovat po kupujícím náhradu všech nákladů, které jim vzniknou při neoprávněném, neplatném, opožděném nebo neodůvodněném uplatnění práv záruky či při prodlení kupujícího s poskytnutím potřebné součinnosti, vč. nákladů spojených s případnou přepravou výrobku, s ověřováním existence reklamované vady, atp.

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) seriově vybavených systémem "Aqua-stop" je výrobcem poskytnuta záruka na škody vzniklé špatnou funkcí tohoto systému a to po celou dobu životnosti spotřebiče (toto se nevztahuje na vlastní aqua-stop). Vzniknou li škody vodou způsobené chybou systému "Aqua-stop", poskytneme náhradu těchto škod.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit řádně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Pro případnou předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a nevyplněný záruční list.

Poznámky

Poznámky

Poznámky